

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

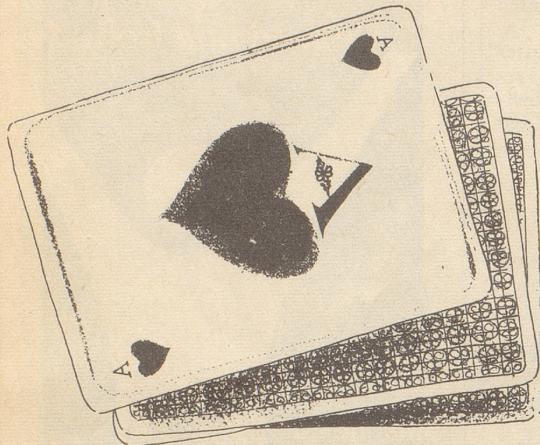
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## ... bringt oft Glück air-fresh bringt immer gute Atmosphäre

Glück kann man nicht erzwingen, aber die «richtige Atmosphäre» ist oft ein erster Schritt dazu. Gerüche sollen nicht stören... wenn sich der Besuch so richtig wohlfühlen soll... wenn man auf einen gepflegten Haushalt Wert legt... wenn im Bureau ein angenehmer Geist herrschen soll. Darum denken Sie immer rechtzeitig an



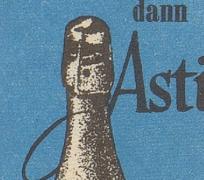
**air-fresh**

Bei Schmerzen hilft **Mélabon**

besonders wirksam  
gut verträglich

**GARTEN-HOTEL  
WINTERTHUR**  
Haus ersten Ranges  
Stadtrestaurant - Rest. Français  
Bar - Konferenzzimmer - Bankettsaal  
Alle Zimmer mit Bad, Klimakonvektoren, Radio  
und Telefon. Priv. Parkplatz, eigene Garagen  
G. SOMMER-BUSSMANN  
Tel. (052) 6 2231 - Telex 52868

Legen Sie Wert  
auf Qualität



**Dettoni**  
die Marke die Sie  
nie enttäuscht

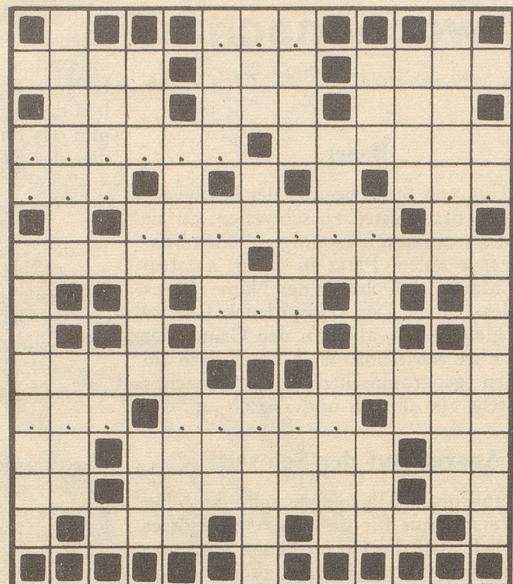
17

Genussvolle  
Entspannung

**Blauband**

**Rätsel**  
**Nr. 4**

1	3	5	7	10	12	15	19	22	24	27	29	31
2	4	6	8	11	13	16	20	23	25	28	30	32
			9	14	17	21			26			18



P. K.

Ein inhaltsreicher Gedanke fürs Notizbuch  
eifriger Horoskopleser.

Waagrecht: 1 ???; 2 ist die Helga der Russen; 3 wird in englischen Bierbrauereien gebraut; 4 uns schmeckt der gewachsene, aber desprochenen sind wir bald überdrüssig; 5 zu viel am Hut ist nie gut; 6 ist eines der Schauspiele Corneilles; 7 lateinisches Begrüßungswort; 8 ??????; 9 Kunstsstil, den Zeitgenossen Napoleons I. schufen; 10 ???; 11 ???; 12 ??????; 13 soviel wie Umwelt; 14 Kontinent des Umbruchs; 15 ???; 16 weibliche Nibelungengestalt; 17 die Geigen, die er schuf, sind Meisterwerke; 18 ist die dritte, der drei am gleichen Fluss liegenden Kantonshauptstädte; 19 und 20 ???????; 21 hat im Steinbockkanton Gemeindeeinwohner; 22 *«mich»* im Idiom von 10 senkrecht; 23 diesen Ehrentitel trug auch Gandhi; 24 Berg im Oberengadin; 25 jeden Abend geht .. durch die Straßen; 26 frohe Menschen umtanzen ihn am ersten Tag des Wonnemonds; 27 siehe unten (abgekürzt); 28 der französische Hahn braucht ihn nicht nur zum Aufpicken des Futters; 29 Wink, Andeutung.

Senkrecht: 1 folgt auf 28 senkrecht; 2 war zuerst Kaufmann, dann Religionsstifter; 3 Wirtschaftsmetropole des rumänischen Erdölgebiets; 4 seine Tiefe birgt unbekannte Lebewesen; 5 kleidet sich stutzerhaft; 6 Vorwort; 7 ... Bübchen mit heißem Verlangen; 8 der zu erratende Spruch dieses Rätsels ist eines; 9 kurz für Madame; 10 suchte durch Selbstsuggestion zu heilen; 11 war ein Zeitgenosse und Landsmann von Hieronymus Bosch und komponierte das Lied *«Innsbruck, ich muß dich lassen»*; 12 ist in der Heimat von 2 senkrecht zumeist flach; 13 trägt korkzieherförmige Hörner; 14 italienisches Fragerwort; 15 übte sein Priesteramt in biblischer Zeit aus; 16 ... mußt alles vergessen; 17 ist das häufigste Bindewort der Wallonen; 18 Kleidung, Tracht; 19 Rhetorik geht sie leicht über die Lippen; 20 Haie haben eine feine; 21 steht zwischen Zeta und Theta; 22 kalte Hände schlüpfen in seine mollige Wärme; 23 die Griechinnen sahen sie als eine Gabe der Chariten, die Römerinnen der Grazien an; 24 4 senkrecht brandet an seine Felsen; 25 die wägsten und besten griechischen Krieger gelangten im Bauch eines hölzernen Pferdes in ihre Mauern; 26 zählt in der Pardikade auf Freudentreue; 27 schrieb Liebeslegerien und in der Verbannung, in die ihn 32 senkrecht geschickt hatte, *«Tristia»*; 28 untere Sprosse der italienischen Tonleiter; 29 als 27 und 32 senkrecht lebten, brauchte man ihn als berühmtes Gegengift gegen Schlangenbiss; 30 war Prophet um 750 v. Chr. und verkündete den Untergang Israels; 31 kommt im 4 senkrecht und im See vor; 32 seine Regierung war die Blütezeit der römischen Dichtung und Kunst.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

Frauen geben immer auf die dreißig zu, allerdings aus verschiedenen Richtungen.  
(Carlo Manzoni, italienischer Humorist)

Waagrecht: 1 Strauss, 2 OSO, 3 Bad, 4 Laban, 5 Okapi, 6 Trotte, 7 Frauen, 8 gehen, 9 immer, 10 Agent, 11 Diego, 12 Nahe, 13 auf, 14 Niet, 15 die, 16 dreis, 17 -sig, 18 Os, 19 Gin, 20 Rum, 21 zu, 22 Roi, 23 NNO, 24 aller-, 25 -dings, 26 oui, 27 aus, 28 rar, 29 verschiedenen, 30 Ane, 31 Urner, 32 Ate, 33 L. S., 34 Ev., 35 ewig, 36 Rich-, 37 -tungen, 38 Eduard, 39 arg, 40 Ruine, 41 Ida.

Senkrecht: 1 Volt, 2 Pandora, 3 Valuta, 4 Sarg, 5 Gais, 6 Löns (oe), 7 UR, 8 Oboe, 9 Ehe, 10 Lure, 11 eng, 12 Athene, 13 Greis, 14 WG, 15 Tinte, 16 Dior, 17 Cuvier, 18 Enz, 19 Arni, 20 Ahr, 21 Gnu, 22 Alp, 23 Aue, 24 Jun, 25 fix, 26 Farn, 27 See, 28 Ren, 29 Storm, 30 Sund, 31 Druide, 32 Kamsin, 33 Moiré, 34 Cu, 35 Baue, 36 Eis, 37 Nana, 38 Hai, 39 aper, 40 Geiz, 41 Grete, 42 rd., 43 Odin, 44 Rotguss, 45 Nevada.